

### < X III > 完了形

1) 彼は試験に合格した。

Er bestand die Prüfung. Er hat die Prüfung bestanden.

2) 今日の午後私は街でひとつの事故を見ました。

Heute nachmittag sah ich in der Stadt einen Unfall.

Heute nachmittag habe ich in der Stadt einen Unfall gesehen.

In der Stadt habe ich heute nachmittag einen Unfall gesehen.

3) 学生食堂で私はその女学生を見かけました。

In der Mensa sah ich die Studentin.

In der Mensa habe ich die Studentin gesehen.

4) 夏休みに私の友達は九州旅行をしました。

In den Sommerferien machte mein Freund eine Reise nach Kyushu.

In den Sommerferien hat mein Freund eine Reise nach Kyushu gemacht.

5) その若者は自転車で町へ行きました。

Der Junge fuhr mit dem Fahrrad in die Stadt.

Der Junge ist mit dem Fahrrad in die Stadt gefahren.

In die Stadt ist der Junge mit dem Fahrrad gefahren.

6) 彼の姉は車で名古屋へ行きました。

Seine Schwester fuhr mit dem Auto nach Nagoya.

Seine Schwester ist mit dem Auto nach Nagoya gefahren.

Nach Nagoya ist seine Schwester mit dem Auto gefahren.

7) その教授は1985年にドイツにいました。

Der Professor war 1985 in Deutschland.

Der Professor ist 1985 in Deutschland gewesen.

8) いったい何が起こったのか。

Was passierte denn? Was ist denn passiert?

9) その交通事故はどのようにして起こったのですか。

Wie geschah der Verkehrsunfall?

Wie ist denn der Verkehrsunfall geschehen?

10) いつあなたは観劇しましたか。

Wann besuchten Sie das Theater?

Wann haben Sie das Theater besucht?

11) いったい彼をだれも助けなかったのですか。

Half ihm denn niemand? Hat ihm denn niemand geholfen?

12) 誰もその本を読まなかったのか。

Las das Buch niemand? Hat das Buch niemand gelesen?

13) 君は何時に起きたのか。

Um wieviel Uhr standest du auf?

Um wieviel Uhr bist du aufgestanden?

14) ヘルムートは昼食を食べた後で映画に行きました。(過去完了)

Helmut ging ins Kino, nachdem er zu Mittag (essen).

Helmut ging ins Kino, nachdem er zu Mittag gegessen hatte.

Nachdem er zu Mittag gegessen hatte, ging Helmut ins Kino.

15) 昨日のお昼は学生食堂へ行きました。

Gestern mittag ging ich in die Mensa.

Gestern mittag bin ich in die Mensa gegangen.

16) 今日私は一日じゅう会社で働いた。

Heute arbeitete ich den ganzen Tag im Büro.

Heute habe ich den ganzen Tag im Büro gearbeitet.

17) 昨夜は手紙を書きました。

Gestern abend schrieb ich einen Brief.

Gestern abend habe ich einen Brief (Briefe) geschrieben.

18) 私の父は1年前に死んだ。

Mein Vater starb vor einem Jahr.

Mein Vater ist vor einem Jahr gestorben.

19) 私達は3日間ボンにいました。

Wir blieben drei Tage in Bonn.

Wir sind drei Tage in Bonn geblieben.

20) 彼はガールフレンドを駅まで迎えに行った。

Er holte seine Freundin vom Bahnhof ab.

Er hat seine Freundin vom Bahnhof abgeholt.

21) 私はここで兄を待たねばならなかった。

Ich mußte hier auf meinen Bruder warten.

Ich habe hier auf meinen Bruder warten müssen.

22) いつ新居に引っ越したのですか。

Wann zogen Sie in das neue Haus ein?

Wann sind Sie in das (ins) neue Haus eingezogen?

Wann sind Sie in die neue Wohnung eingezogen?

試験に合格する die Prüfung bestehen (bestehen-bestand-bestanden);  
今日の午後 heute nachmittag; 街、都市 die Stadt, Städte;  
事故 der Unfall,-fälle; 見る sehen-sah-gesehen;  
学生食堂 die Mensa,-s(Mensen); 女学生 die Studentin,-nen;  
見る sehen-sah-gesehen ; 夏休み die Sommerferien(pl.);  
旅行する eine Reise machen; ～への旅行 die Reise nach ～ ;  
若者 der Junge,-n,-n; 自転車 das Fahrrad, -räder; 自転車で mit dem Fahrrad;  
町、都市 die Stadt, Städte; (乗り物で)行く fahren-fuhr-gefahren;  
姉(妹) die Schwester,-; 自動車で mit dem Auto;  
(乗り物で)行く fahren-fuhr-gefahren;  
教授 der Professor,-en; ドイツに in Deutschland;  
1985年に(年代は前置詞なしでそのまま副詞として使う) ;  
いる sein war gewesen (完了の助動詞 sein);  
起こる passieren-passierte-passiert (完了の助動詞 sein); いったい denn;  
どのようにして wie; 交通事故 der Verkehrsunfall,-fälle;  
起こる geschehen-geschah-geschehen (完了の助動詞 sein);  
いつ wann; 観劇する das Theater besuchen (besuchen-besuchte-besucht);  
いったい denn; 誰も～ない niemand; 助ける helfen-half-geholfen ;  
誰も～ない niemand; 読む lesen-las-gelesen;  
何時に um wieviel Uhr;  
起きる aufstehen-stand...auf-aufgestanden (完了の助動詞 sein);  
昼食をとる zu Mittag essen (essen-aß-gegessen );  
映画を見に行く ins Kino gehen;  
昨日の昼 gestern mittag; 行く gehen-ging-gegangen;  
今日 heute; 一日中 den ganzen Tag; 会社で im Büro; 働く arbeiten;  
手紙を書く einen Brief schreiben (schreiben-schrieb-geschrieben);  
一年前に vor einem Jahr;  
死ぬ sterben-starb-gestorben (完了の助動詞 sein);  
滞在する bleiben-blieb-geblieben (完了の助動詞 sein);  
迎えに行く abholen-holte...ab-abgeholt; ～を待つ auf jn. warten;  
話法の助動詞の完了形は不定詞と同形である  
新居 das neue Haus; 引っ越す einziehen-zog...ein-angezogen;